

# Universalpalette / Universal palette

Artikel Nr.: / Item-no.: **710050**



**DE** INHALT  
**GB** CONTENT

**1x Universalpalette, Kunststoff**  
**1x Abdeckplatte für Palette**  
**1x Schraubensatz:**  
4x Universal Haltetaschen  
4x Zylinderschrauben M6x35  
4x Viereck-Scheiben 20x20xø6,4  
4x Selbstsichernde Muttern M6

**1x Universal palette, plastic**  
**1x Plastic cover for palette**  
**1x Screw kit:**  
4x Universal adapter  
4x Allen screw M6x35  
4x Special washer 20x20xø6,4  
4x Selflock nut M6

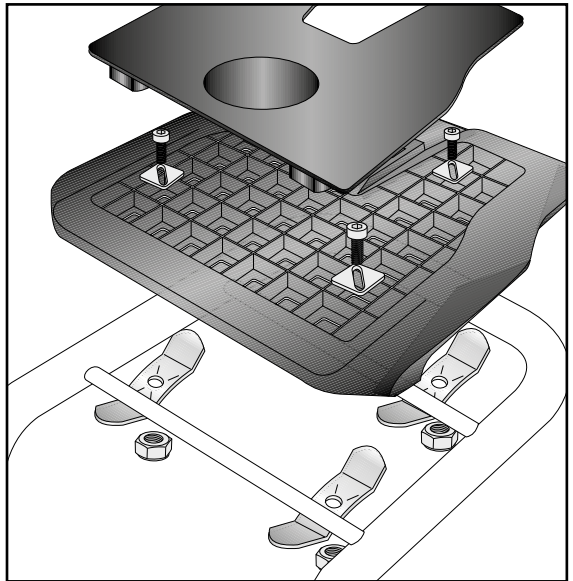
**DE** MONTAGEANLEITUNG  
**GB** MOUNTING INSTRUCTIONS

## Montage der Palette:

Die Palette wird mit den Zylinderschrauben M6 x 35 mit Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4 auf der vorhandenen Brücke des Motorrades verschraubt. Von unten die Universal Haltetaschen mit selbstsichernden Muttern montieren. Anschließend die Kunststoffabdeckung einrasten.

## Fastening of the palette:

with allen screws M6x35, special washer 20 x 20 x ø6,4, universal adapters and self-lock nuts M6 on the existing rear rack of your bike. Mount the plastic cover.



**!** **DE** ACHTUNG  
**GB** CAUTION

Die Universalpalette so befestigen, dass die Palette auf dem vorhandenen Träger plan aufliegt (darf sich beim Anziehen der Schrauben nicht durchbiegen)! Ansonsten ist eine einwandfreie Befestigung des Topcases nicht gewährleistet. Die Befestigungslaschen sollten möglichst im äußeren Bereich der Palette fixiert werden - nicht in der unmittelbaren Nähe des Schlosses.

Fasten the universal pallet in such a way that it rests flat on the existing frame (the pallet may not bend when tightening the screws)! Otherwise a correct fastening of the top case cannot be guaranteed. If possible, the mounting lugs should be fixed at the outer area of the pallet - and not directly near the lock.

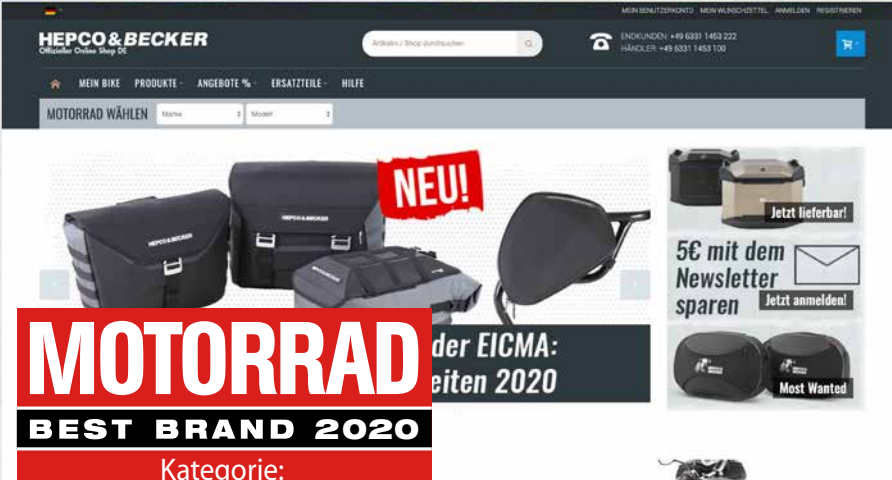


**Hepco & Becker GmbH**  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

# Direkt vom Hersteller! Directly from manufacturer!

 [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)



HEPCO & BECKER  
Official Online Shop DE

Arbeits / Shop drübersehen

MEIN BIKER MEIN WAGENSTÜTZE ANMELDEN WISSEN

ENKUNDEN +49 6331 1453 222  
HÄNDLER +49 6331 1 453 100

MEIN BIKER PRODUKTE ANGEBOTE % ERSATZTEILE HILFE

MOTORRAD WÄHLEN Marke: | Modell: |

**NEU!**

Jetzt lieferbar!

5€ mit dem Newsletter sparen **Jetzt anmelden!**

Most Wanted

der EICMA:  
zeiten 2020

**MOTORRAD**  
**BEST BRAND 2020**

Kategorie:  
Gepäcksysteme

*Kennen Sie schon unseren Werkzeugkoffer Onlineshop?  
Do you already know our tool box online shop?*



[www.hepco-werkzeugkoffer-shop.de](http://www.hepco-werkzeugkoffer-shop.de)

